

(1) Empfänger						Lieferschein																	
Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Eingangsvermerke						Vorgangsnummer											
						189667						330000											
												(4) Versanddatum											
												24.04.2018											
(5) Lieferant und Absender						(6) Fracht						(7) Anlieferung (Ist)						(8) Rechnung-Nr					
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Aidesried						frei		unfrei		Waggon		Spediteur		Rechnungsnummer									
						€				Frachtgut		fremd Fahrz											
										Eilgut		eigen Fahrz											
										Express													
										Post													
												(9) vom											
(10) Ihr Zeichen				(11) Bestellnummer				(12) unsere Abteilung				(13) Hausruf				(14) unsere Auftrags-Nr.							
412				5500039166				Auftragssachbearbeiterin				+49 (0) 8294 86094 832				2080275							
(19) Versandart				frei (20) unfrei				(21) Verpackungsart				(22) Versandzeichen				(23) brutto Gesamtgewicht kg (24) netto							
Lkw												14069SK				6.217,54 5.706,54							
Versandanschrift												(26) Abladestelle											
Getrag S.p.A. Via del Geranel, 21, Svevatrans Srl												70026 Modugno (Bari)						14248					
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten				(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke				Menge (Ist)	+ / -	Vermerke									
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: G-282688 4 FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470 TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				2.940	Stück																
	FLC Magnum TBA-PN4-203					7	Stück																
	GETRAG-DECKEL					7	Stück																
	Lieferbedingung	DDP -																					
	17-01028, 17-01030, 18-	0418 / Index "C"/																					
	7 x 420 Stück																						
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2940 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 7 Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballo: [X] NO Data controllo: 26/4/18 Firma:																							
(42) Eingangsvermerke				(43) Mengenprüfung				(44) Güteprüfung/Prüfbericht				(45) Empfänger				(46) Rechnungsprüfung							
Datum																							
Name/																							

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008016 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 24.04.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 329997 - 330000							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 14	8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 11971,00 11971,00	12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme	Bez. s. Nr. 9 Gefahrzettelmuster-Nr. UN-Nummer Vorp.-Gruppe	Absender Währung Empfänger				
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen KIEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				21 Ausgefertigt in Prievidza am 24.04.2018			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020486734				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 348 730			
24 Gut empfangen 24 APR 2018				25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiermittlung mit Grenzübergängen von bis km			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
30 Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			